

Elektrický toustovač 1000 W (7 stupňů opékání)

PROFESIONÁLNÍ ČESKÝ UŽIVATELSKÝ MANUÁL A TECHNICKÁ DOKUMENTACE



VYSOKÝ PŘÍKON 1000 W	PŘESNÉ OPÉKÁNÍ 7 stupňů	AUTOMATICKÉ CENTROVÁNÍ 2 krajíce	ROZMRAZOVÁNÍ Defrost
-------------------------	----------------------------	-------------------------------------	-------------------------

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PŘEDNOSTI A PROVOZNÍ VLASTNOSTI KD4156

- Vysoký topný příkon 1000 W pro bleskovou křupavost:** Rovnoměrné propečení krajíce chleba i tousty za méně než 90 sekund bez vysušení střídky.
- Plynulá regulace v 7 stupních zhnědnutí:** Od světlého lehce prohřátého pečiva až po tmavě zlatavou křupavou kůrku přesně dle chuti.
- Automatické centrování pečiva v komorách:** Integrované vodičí dráty zajistí, že i tenký toust či silnější plátek chleba je přesně uprostřed spirál.
- Tři speciální funkce s LED podsvícením:** Defrost (šetrné rozmrazení pečiva), Reheat (ohřev vychladlého toustu) a Cancel (okamžité přerušení).
- Vyjímatelná výsuvná miska na drobků:** Hygienické čištění během několika sekund chrání přístroj před zápachem spálených zbytků.
- Bezpečnostní funkce Anti-Stuck a vysoký zdvih:** Automatické vypnutí při zaseknutí krajíce a extra zdvih páčky pro vyjmutí malých kousků bez popálení.

1. KOMPLETNÍ SPECIFIKACE A PARAMETRY KD4156

Modelové označení	KRAFT&DELE KD4156
Typ spotřebiče	Elektrický dvouštěrbínový toustovač / topinkovač
Jmenovitý příkon	1000 W
Napájecí napětí a frekvence	220–240 V AC / 50–60 Hz
Kapacita opékání	2 krajice současně
Nastavení stupně opékání	7 plynulých úrovní s elektronickým časovačem
Doplňkové funkce	Rozmrazování (Defrost), Ohřev (Reheat), Zrušení (Cancel)
Bezpečnostní prvky	Automatické centrování, funkce Anti-Stuck, tepelně izolovaný plášť
Čisticí systém	Spodní výsuvný nerezový tácek na drobký
Hmotnost přístroje	1,25 kg
EAN kód	5903957018638

2. POPIS KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE

OPÉKACÍ KOMORY A TOPNÝ SYSTÉM

- Dvě extra široké štěrby:** Vhodné pro tenké tousty i silné krajice chleba.
- Topné těleso 1000 W:** Rychlý náběh žáru pro rovnoměrné křupavé opečení.
- Automatické centrování:** Pružinové vodící dráty drží pečivo přesně uprostřed.
- Páčka s extra zdvihem:** Umožňuje bezpečné vyjmutí i malých kousků pečiva.

OVLÁDACÍ PANEL A ČISTICÍ SYSTÉM

- Otočný volič zhnědnutí:** 7 plynule nastavitelných stupňů opékání.
- Tlačítko DEFROST:** Režim rozmrazování pro hluboce zmražené pečivo.
- Tlačítko REHEAT:** Šetrný ohřev vychladlého toustu bez dalšího zhnědnutí.
- Tlačítko CANCEL:** Okamžité přerušení procesu a vysunutí pečiva.
- Výsuvný tácek na drobký:** Snadno přístupný ze spodní zadní strany.

OBSAH STANDARDNÍHO BALENÍ KD4156:
1x Elektrický dvouštěrbínový toustovač KRAFT&DELE KD4156 (1000 W), 1x integrovaný výsuvný nerezový tácek na drobký, 1x český uživatelský návod k obsluze.

ZÁSADY BEZPEČNÉHO PROVOZU ELEKTRICKÉHO TOUSTOVAČE

Přístroj vyvíjí vysoké sálavé teplo a pracuje s odkrytými topnými dráty uvnitř štěrbin:

NEBEZPEČÍ POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

Pecivo může při přehřátí vzplanout! Toustovač nikdy neprovazujte v blízkosti záclon, pod horními skříňkami kuchyňské linky ani v blízkosti hořlavých materiálů. Přístroj nenechávejte za chodu bez dozoru. Pokud se pecivo v komoře vznítí, ihned vytáhněte vidlici ze zásuvky – nikdy nehaste vodou!

1. ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST A UMÍSTĚNÍ

- Zapojujte výhradně do uzemněné zásuvky 220–240 V / 50–60 Hz.
- Kabel nenechávejte viset přes hranu stolu ani dotýkat se horkého pláště.
- Toustovač pokládejte na stabilní, vodorovný a teplovzdorný povrch.
- Před čištěním a při nečinnosti vždy odpojte přívodní kabel ze sítě.

2. PROVOZNÍ PRAVIDLA A PREVENCE PŘEHŘÁTÍ

- Nikdy nezakrývejte horní opékací otvory alobalem ani talířky.
- Pravidelně vyprazdňujte tácek na drobky – nahromaděné drobky mohou vzplanout!
- Nevkládejte pecivo příliš silné, které by se mohlo ve štěrbině mechanicky zaseknout.
- Po 5 po sobě jdoucích cyklech nechte přístroj 5 minut vychladnout.

OCHRANA DĚTÍ:

Vnější kovové i horní části toustovače jsou během opékání velmi horké. Děti se nesmí zdržovat v dosahu spotřebiče bez dozoru dospělých.

PRVNÍ POUŽITÍ A VYPÁLENÍ TOPNÝCH SPIRÁL

Při výrobě jsou topné spirály ošetřeny tenkou ochrannou vrstvou, kterou je nutné před prvním jídlem vypálit:

KROK 1: VYBALENÍ A UMÍSTĚNÍ

- Odstraňte veškeré obalové materiály z vnějšku i vnitřku opékacích štěrbin.
- Zkontrolujte, zda je výsuvný tácek na drobky zcela zasunutý ve spodní části.
- Umístěte toustovač na rovnou desku minimálně 20 cm od stěn a horních skříněk.
- Zapojte vidlici do samostatné elektrické zásuvky 230 V.

KROK 2: VYPÁLENÍ NASUCHO (BEZ PEČIVA)

- Otočte volič stupně opékání na **stupeň 7 (maximum)**.
- Stlačte ovládací páčku směrem dolů, až se zaaretuje ve spodní poloze.
- Nechte přístroj proběhnout plným cyklem naprázdno bez vloženého pečiva.
- Případný mírný zápach a slabý dým jsou zcela normální – zajistěte větrání místnosti.
- Po automatickém vysunutí proces ještě jednou zopakujte. Nyní je přístroj připraven.

FUNKCE OVLÁDACÍCH TLAČÍTEK KD4156

Ovládací prvek	Funkce a technologie	Signalizace a použití
Otočný volič (1–7)	Elektronické časování doby žhavení	Nastavení požadovaného stupně zhnědnutí střídky i kůrky.
Tlačítko DEFROST	Rozmrazování zmrazeného pečiva	Modrá LED. Nejprve pečivo šetrně rozmrazí a následně opeče.
Tlačítko REHEAT	Ohřev vychladlého toustu	Modrá LED. Rychlý 30sekundový cyklus bez dalšího zhnědnutí.
Tlačítko CANCEL	Okamžité manuální přerušení	Červená LED / okamžité vysunutí pečiva nahoru a odpojení spirál.

ARETACE PÁČKY POUZE PŘI ZAPOJENÍ V SÍTI:
Ovládací páčka toustovače drží ve spodní poloze pomocí elektromagnetického zámku. Pokud přístroj není zapojen do elektrické sítě 230 V, páčka se ve spodní poloze **nezajistí a vrátí se zpět nahoru**.
Nejedná se o závadu, ale o standardní bezpečnostní prvek.

POSTUP PŘÍPRAVY TOUSTŮ KROK ZA KROKEM

KD4156 zajišťuje rovnoměrné propečení obou stran současně díky centrovacím mřížkám:

KROK 1 AŽ 3: VLOŽENÍ A SPUŠTĚNÍ

1. Vložte jeden nebo dva plátky suchého pečiva do štěrbin.
2. Otočným regulátorem zvolte stupeň 1 až 7 (pro standardní světlý toust doporučujeme stupeň 3–4).
3. Stlačte velkoplošnou páčku dolů, až zaskočí západka. Centrovací dráty plátek sevřou.
4. Spirály se okamžitě rozžhají do červena – probíhá automatické opékání.

KROK 4 A 5: DOKONČENÍ A VYJMUTÍ

4. Po uplynutí nastaveného času se spirály odpojí a pečivo automaticky vyskočí nahoru.
5. Pro menší kousky nadzvedněte páčku ještě o cca 15 mm výše (funkce Extra Lift).
6. Opatrně vyjměte horké pečivo za okraj prsty – nedotýkejte se horního plechu!
7. Pro další dávku není nutné čekat – elektronika kompenzuje teplotu nahřáté komory.

SPECIÁLNÍ PRACOVNÍ REŽIMY V PRAXI

ROZMRAZOVÁNÍ MRAZENÉHO CHLEBA (DEFROST)

- Vložte zmrazený plátek přímo z mrazničky.
- Zvolte běžný stupeň (např. 3) a stlačte páčku dolů.
- **Okamžitě stiskněte tlačítko DEFROST** – rozsvítí se kontrolka.
- Cyklus se automaticky prodlouží tak, aby se led odpařil a chléb byl křupavý.

OHŘEV VYCHLADLÉHO TOUSTU (REHEAT)

- Vložte toust, který již byl dříve opečen, ale mezitím vychladl.
- Stlačte páčku dolů a ihned stiskněte tlačítko **REHEAT**.
- Přístroj zapne spirály na konstantních 30 sekund bez ohledu na nastavený volič.
- Toust se prohřeje a získá zpět svou křupavost bez připálení.

BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM ANTI-STUCK:

Pokud se v komoře vzpříčí nepravidelný krajíc chleba a páčka nemůže po ukončení cyklu vyskočit, integrovaný ochranný obvod Anti-Stuck automaticky odpojí elektrické napájení spirál. Zabrání se tak přehřátí a vznícení pečiva. Před uvolněním vzpříčeného krajíce **VŽDY** odpojte vidlici ze zásuvky!

TABULKA DOPORUČENÝCH STUPŇŮ PRO RŮZNÉ DRUHY PEČIVA

Druh pečiva	Obsah vlhkosti	Doporučený stupeň	Výsledná barva a vlastnosti
Bílý toustový chléb (americký)	Střední vlhkost	Stupeň 3 – 4	Zlatavá křupavá kůrka, měkká teplá střídka.
Tmavý žitný / kváskový chléb	Vysoká hustota a vlhkost	Stupeň 5 – 6	Výrazné propečená kůrka s hlubokým aromatem.
Sladké pečivo (vánočka, brioška)	Vysoký obsah cukru a tuku	Stupeň 1 – 2	Cukr rychle karamelizuje – nutný nízký stupeň!
Mražený chléb z mrazničky	Zmrzlá vlhkost	Stupeň 3 + DEFROST	Rovnoměrné prohřátí bez vlhkých studených zón.
Anglické lívance a vafle	Husté těsto	Stupeň 4 – 5	Křupavý povrch vhodný pro potřetí máslem.

KULINÁŘSKÉ TIPY PRO DOKONALÉ TOUSTY A SENDVIČE

1. VLIV ČERSTVOSTI A VLNKOSTI CHLEBA

- Čerstvý vlhký chléb vyžaduje vyšší stupeň než starší mírně oschlý krajíc.
- Pokud opékáte pouze **jeden krajíc** v jedné šterbině, zvolte nižší stupeň než obvykle.
- Pro krájení celého bochníku používejte pilkový nůž na chléb pro rovnoměrnou tloušťku.

2. ŠPIČKOVÝ CLUB SANDWICH Z KD4156

- Opečte 3 plátky toustového chleba na stupeň 4 do zlatova.
- Spodní patro: dijonská majonéza, plátky grilovaného kuřecího prsa, ledový salát.
- Střední patro: křupavá restovaná slanina, plátky rajčat, vařené vejce.
- Propíchněte párátkem s olivou a rozkrojte diagonálně na trojúhelníky.

PROČ NIKDY NEVKLÁDAT NAMAZANÉ PEČIVO:

Máslo, margarín ani roztavený sýr nesmí za žádných okolností stékat do vnitřku toustovače. Tuk kapající na žhavé spirály o teplotě přes 400 °C okamžitě způsobuje hustý štiplavý dým, může vzplanout a trvale znehodnotí elektroinstalaci spotřebiče.

ZÁSADY PRAVIDELNÉHO ČIŠTĚNÍ A PÉČE O TOUSTOVAČ

Před zahájením čištění vždy vytáhněte vidlici ze sítě a nechte toustovač minimálně 20 minut chladnout:

- 1. VYPRAZDŇOVÁNÍ TÁCKU NA DROBKY**

 - Vysuňte spodní nerezový tácek zatažením za úchyt na zadní straně.
 - Vysypte nashromážděné drobký do odpadkového koše.
 - Tácek omyjte v teplé vodě se saponátem, osušte a zasuněte zpět nadoraz.
 - Vyprázdnění provádějte **minimálně 1× týdně**, aby se zabránilo zápachu spáleniny.
- 2. PÉČE O PLÁŠŤ A KOMORY**

 - Vnější plášť otírejte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem a osušte mikrovláknem.
 - Nikdy nepoužívejte drátěnky, písky ani agresivní chemikálie!**
 - Toustovač **nikdy neponořujte do vody ani neoplachujte hadicí.**
 - Přívodní kabel po vychladnutí navíňte do úložného prostoru pod základnou.

DIAGNOSTIKA A ODSTRAŇOVÁNÍ PŘÍPADNÝCH POTÍŽÍ

Závada / Problém	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Páčka nedrží dole a vrací se nahoru	Kabel není v zásuvce 230 V; elektromagnetický zámek není pod napětím.	Zkontrolujte napájení v zásuvce; páčka drží dole pouze při připojení k síti.
Z toustovače vychází dým a zápach spáleniny	Přeplněný tácek na drobký; zachycený kousek pečiva na topné spirále.	Vypněte ze sítě, nechte vychladnout, vyprázdněte tácek a dřevěnou špejlí uvolněte drobek.
Pečivo se opéká nerovnoměrně	Jeden plátek je příliš tenký a necentruje se; nestejná tloušťka krajíce.	Krájejte pečivo na stejnoměrné plátky; pro jednotlivé krajíce snižte stupeň voliče.
Krajíc chleba uvízl v komoře	Použit příliš široký nebo nepravidelný plátek; sepnula ochrana Anti-Stuck.	Odpojte vidlici ze sítě, nechte vychladnout, zvedněte páčku nahoru a dřevěným nástrojem vyjměte.

- KDY TOUSTOVAČ KD4156 OKAMŽITĚ VYŘADIT Z PROVOZU:**

 - Viditelné poškození přívodního síťového kabelu nebo prasklina na plastovém šasi.
 - Prasklý nebo přerušený topný drát spirály uvnitř opékací komory.

ES / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (EC DECLARATION OF CONFORMITY)

Výrobce / Zplnomocněný zástupce:

FOREINTRADE S.A.
ul. Przemysłowa 10, 05-555 Tarczyn, Polská republika
NIP: PL5213649218, REGON: 146124589

tímto na vlastní výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Název výrobku:	Elektrický toustovač 1000 W (7 stupňů opékání)
Typové / modelové označení:	KRAFT&DELE KD4156
Zařazení / Druh zboží:	Kuchyňské a dilenské spotřebiče / Toustovače a topinkovače

je ve shodě s následujícími příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

- Směrnice 2014/35/EU (LVD) – nízké napětí
- Směrnice 2014/30/EU (EMC) – elektromagnetická kompatibilita
- Směrnice 2011/65/EU (RoHS) vč. 2015/863 – nebezpečné látky
- Nařízení (ES) č. 1935/2004 – styk s potravinami

a byl navržen a vyroben za použití následujících evropských harmonizovaných technických norem:

- ČSN EN 60335-1:2012 (Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost)
- ČSN EN 60335-2-9:2003 (Zvláštní požadavky na toustovače, grily a opékače)
- ČSN EN 55014-1:2017 (Elektromagnetická kompatibilita)

Místo a datum vydání:
Tarczyn, Polsko, 15. ledna 2026

Osoba pověřená sestavením dokumentace:
Krzysztof Forein
Prezes Zarządu, Foreintrade S.A.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A AUTORIZOVANÝ SERVIS PRO ČR

Výrobce poskytuje na výrobek záruku v souladu s platnými právními předpisy České republiky:

- Záruční lhůta:** 24 měsíců pro koncové spotřebitele (fyzické osoby dle občanského zákoníku), 12 měsíců pro podnikatelské subjekty (IČO).
- Rozsah záruky:** Vztahuje se na veškeré skryté výrobní vady a vady materiálu, které se projeví během záruční doby při dodržení návodu k obsluze.
- Výluky ze záruky:** Běžné opotřebení spotřebních částí, mechanická poškození způsobená pádem či nárazem, poškození vniknutím tekutiny do motorových částí, neodborné zásahy do konstrukce a zanedbaná údržba (vodní kámen, připáleniny).

Výhradní distributor a autorizovaný servis pro Českou republiku:
Nejedlý s.r.o. • Jiráskova 1461, 251 01 Říčany u Prahy, IČ: 03689241 • Web: www.nasendaradi.cz • E-mail: servis@nasendaradi.cz

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE ODPADŮ A OBALŮ

V souladu se **Zákonem č. 541/2020 Sb. o odpadech** a evropskou legislativou nesmí být vyřazené výrobky ani obalové materiály likvidovány společně se směsným komunálním odpadem. Uživatel je povinen odevzdat veškerý odpad na místech určených obcí ke zpětnému odběru a recyklaci druhotných surovin.

Přiřazení katalogových čísel odpadů (Katalog odpadů):
20 01 36 (vyřazená elektrická zařízení), 20 01 40 (kovy), 15 01 01 (papírové obaly)

VÝSTUPNÍ TECHNICKÁ KONTROLA A ZÁZNAM O KONTROLE KVALITY

Datum kontroly	Kontrolní orgán / Technik	Předmět prověrky	Výsledek / Podpis
15. 01. 2026	Foreintrade S.A. QC Dept.	Vstupní a výstupní kontrola šarže splněna	Schváleno do distribuce
	Autorizovaný servis ČR	Předprodejní garanční kontrola	
	Servisní středisko	Pravidelná revize / Kontrola funkce	
	Servisní středisko	Záruční / pozáruční oprava	